

**FESTA TA' SAN NIKOLA 1979  
KUMITAT TAN-NAR — RENDICONT**

**DHUL**

Bilanc mis-sena 1978	92.50,0
Gbir mill-borza	1187.52,0
Xogħol tan-nar ta' L-Imsida	214.00,0
Gabra bl-envelopes	315.00,0
Bejh ta' kalendarji	25.20,0
Mix-xogħol ta' logħob tan-nar ta' lejliet il-festa	100.00,0
Gbir mill-programmi	85.00,0
Fiera	112.00,0
Minn xogħol ta' porvli	150.00,0
Donazjonijiet	35.00,0
<b>TOTAL</b>	<b>2316.22,0</b>

**HRUG**

Spejjes f'materjal għal-xogħol tan-nar.	£M. c m
L-ewwel parti	556.00,0
It-tieni parti	900.00,0
It-tielet parti	626.00,0
Hlas għall-banda ta' St. Patrick's Sliema	
Fl-ewwel tridu	45.00,0
Stampar tal-kalendarji	12.00,0
Stampar tal-programm	14.00,0
Spejjes għall-bandiera	12.00,0
Spejjes oħra: (zebgha, gir, bozoz, tqieq, hardboard, imsiemer, wire, ecc.)	34.08,0
<b>TOTAL</b>	<b>2199.08,0</b>

Dhul totali	£M. c m
Frug totali	2316.22,0
	2199.08,0
Bilanc għas-sena 1980	117.14,0

**ANTHONY  
PACE**

**STONE TURNER &  
SCULPTOR**

**"UCCELLI D'ORO HOUSE"  
ST. MARGARET STREET**

**SIGGIEWI  
TEL: 607615**

**John Jane  
Hall**

**Dr. Nichola Zammit Str.,  
Siggiewi.**

**L-ISBAH SALA SPAZJUŻA  
W MODERNA LI HEMM**

**ĠOS-SIGGIEWI  
GHAT-TIGIJET,  
PARTIES, ECT.**

**prop. JOHN MICALLEF  
37, St. Margaret Str., Siggiewi. Tel. 610839**



**PROGRAMM  
TAD-DILETTANTI  
TAN-NAR  
FL-OKKAZZJONI  
TAL-FESTA  
TA' SAN NIKOLA  
15 — 22 TA' GUNJU 1980**



## Il-Kelma tal-Kumitat

Regghet waslet il-festa tar-rahhal. Wasal Gunju u bhal fis-snin l-imghoddija mieghu gabilna l-festa tal-patron taghna San Nikola. Ilna nistennewha sena, izda iktar ma joqrob iz-zmien iktar nistennewha, iktar nixtiquha. Il-festa ta' San Nikola mhix il-festa ta' xi hadd, ta' xi grupp, ta' xi ffit, izda hija l-festa taghna s-Siggiewin kollha.

U biex timexxi, ahna s-Siggiewin kollha naghtu s-sehem taghna, kbir jew ffit inqas kbir. Inzejnu d-djar, inzejnu t-toroq, inzejnu l-knisja, biex kull min jersaq lejn ir-rahhal taghna jinduna li ahna qeghdin niccelebraw l-ikbar okkazjoni, l-ikbar festa li ghandna, l-festa ta' San Nikola. Ahna d-dilettanti tal-loghob tan-nar, bhalma ghamilna fl-imghoddi, ghamilna wkoll din is-sena. Forsi wkoll xi ffit iktar mis-sena l-chra, ahna tajna s-sehem taghna biex din is-sena jkollna festa kbira, anzi ikbar mis-soltu.

Bhalma tistghu taraw minn dan il-programm tal-hruq tan-nar, li ahna qeghdin nipprezentawkom se jkollna programm mimli u varjat tassew. Bhas-soltu se nibdew mill-Hadd ta' qabel il-festa meta nohorgu l-istatwa ta' San Nikola min-nicca. Hekk inkomplu sejrjn matul il-granet tat-Tridu, nhar lejliet il-festa, sakemm naslu ghall-gumata tal-festa. Varjeta kbira ta' xoghol: murtali, murtaletti, beraq pront, serpentelli, murtali tal-kulur, kaxxi nfernali, kaxxi infernali tal-kulur, u l-famus loghob ta' l-art, ta' lejliet il-festa. Se jkollna hafna biex wiehed jiehu gost.

Ghalhekk hdimna matul is-sena. Ghaliex dan il-loghob tan-nar, li se nipprezentawkom matul il-granet tal-festa huwa frott ta' xoghol u sagrificcju ta' sena shiha. Ghaliex bhalma kulhadd jifhem, dak li jrid ffit sekondi biex jinharag, irid sieghat biex jinhadem u jitesta. Imma ahna qatt ma ddejjajqna mix-xoghol, sakemm nilhqu l-mira taghna, li naghmlu festa kbira u sabiha, daqs u ikbar minn dik tas-sena li ghaddiet.

Izda zgur li dak li ahna ghamilna, ma kienx ikun possibli minghajr il-ghajnuna taghkom. Huwa dmir taghna llum, li nghidu grazzi mill-qalb lil kulhadd. Grazzi lil kull min ik-kontribwixxa, hafna jew ffit, biex ahna nkunu nistghu nixtru l-materjal, ghax-xoghol tan-nar, li kull ma jmur dejjem qieghed joghla. Grazzi lil kull min taghna daqqa t'id, biex stajna nlestu dan ix-xoghol kollhu. Grazzi minn qabel lil kull min se joffriela l-ghajnuna tieghu matul dawn il-granet li gejjin.

Bil-qalb kollha nistiednu lilkom ilkoll biex tigu u tiehdu gost b'dan ix-xoghol li ahna qeghdin nipprezentaw. Nixtiequ lil kulhadd il-festa t-tajba.

Nappellaw lil genituri biex kemm jista' jkun ma jhallux lil uliedhom jersqu lejn fejn ikun isir il-hruq tan-nar, biex hekk jigu evitati ncidenti li jistghu jtellfunu l-gost tal-festa.

VIVA SAN NIKOLA.

IL-KUMITAT.

## PROGRAMM TAD-DILETTANTI TAN-NAR FL-OKKAZZJONI TAL-FESTA TA' SAN NIKOLA

15 — 22 TA' GUNJU 1980

- IL-HADD  
15 TA' GUNJU** Fit 8.00 p.m. L-istatwa ta' San Nikola tinhareg min-nicca u titqiegged fil-knisja. Salut, hruq ta' kaxxa nfernali u murtaletti.  
Fit 8.15 p.m. tibda il-fiera, fejn ikun hemm fniek, mbid u loghob iehor.
- L-ERBGHA  
18 TA' GUNJU** L-ewwel jum tat-tridu. Wara il-funzjoni tal-knisja jsir hruq ta' kaxxa nfernali u murtaletti.
- IL-HAMIS  
19 TA' GUNJU** It-tieni jum tat-tridu.  
Filghaxija wara il-funzjoni tal-knisja isir hruq ta' kaxxa nfernali, u murtaletti.
- IL-GIMGHA  
20 TA' GUNJU** L-ahhar jum tat-tridu.  
Filghaxijawara il-funzjoni tal-knisja isir hruq ta' kaxxa nfernali, u murtaletti.
- IS-SIBT  
21 TA' GUNJU** Fit-7.45 a.m. waqt it-Te Deum, kaxxa nfernali u murtaletti.  
Fis-6.30 p.m. Translazzjoni, salut, kaxxa nfernali u loghob tan-nar fl-ajru ta' murtaletti.  
Fid-9.45 p.m. hruq ta' beraq pront u murtali tal-kulur, kaxxa nfernali tal-kulur u wara esibizzjoni ta' loghob tan-nar artistiku fil-pjazza.
- IL-HADD  
22 TA' GUNJU:  
JUM IL-FESTA** Fit-8.00 a.m. hruq ta' kaxxa nfernali, u murtaletti.  
Fis-7.30 p.m. purcissjoni bl-istatwa ta' San Nikola, salut, kaxxa nfernali u hruq ta' murtaletti.  
Fid-9.00 hruq ta' beraq pront u murtali tal-kulur. Hi u diehla l-purcissjoni tigi mahruqa kaxxa nfernali tal-kulur.

Dan in-nar kollu huwa xoghol ta' Dilettanti Siggiewin.

Il-Kumitat tan-nar irodd hajr lil-dawk kollha li ghinu biex dan il-Programm jirnexxi.